



مجلة جامعة تشرين - سلسلة العلوم الاقتصادية والقانونية

اسم المقال: الإثبات بالشهادة في حالة الجرم المشهود

اسم الكاتب: د. صفاء أوتاني، حاصل سبقجي

رابط ثابت: <https://political-encyclopedia.org/library/5815>

تاريخ الاسترداد: 2025/06/05 23:01 +03

الموسوعة السياسية هي مبادرة أكاديمية غير هادفة للربح، تساعد الباحثين والطلاب على الوصول واستخدام وبناء مجموعات أوسع من المحتوى العلمي العربي في مجال علم السياسة واستخدامها في الأرشيف الرقمي الموثوق به لإغناء المحتوى العربي على الإنترنت.

لمزيد من المعلومات حول الموسوعة السياسية – Encyclopedia Political، يرجى التواصل على info@political-encyclopedia.org

استخدامكم لأرشيف مكتبة الموسوعة السياسية – Encyclopedia Political يعني موافقتك على شروط وأحكام الاستخدام

<https://political-encyclopedia.org/terms-of-use>

تم الحصول على هذا المقال من موقع مجلة جامعة تشرين - سلسلة العلوم الاقتصادية والقانونية - ورفده في مكتبة الموسوعة السياسية مستوفياً شروط حقوق الملكية الفكرية ومتطلبات رخصة المشاع الإبداعي التي ينضوي المقال تحتها.



Evidence By Testimony In Case Of Flagrante Delicto

Dr Safa Uwtani*
Khaled Sabbakji**

(Received 11 / 3 / 2022. Accepted 11 / 9 / 2022)

□ ABSTRACT □

The current research aims to familiarize the reader with the conditions of testimony and the procedures for hearing it in the case of a flagrant offense and the extent of its evidentiary strength, given the importance of this offense, as the legislator granted the authorities investigating this offense exceptional investigative powers, with the aim of collecting evidence before the hand of tampering extends to it, and before Over time, it weakens the features of the facts on which it is focused.

As for the research methodology, I relied in my research on the descriptive analytical approach in my presentation of the research ideas and points, where the research was divided into two sections. In the first research, I addressed the definition of the offence and what comes down to its status, as well as the objective and formal rules required in the witness and testimony, and the procedures for hearing it by the forensic investigator under the penalty of wasting it as evidence, and addressed in the second research the evidentiary force of the testimony heard during the investigation of the offence, relying on what was settled by the jurisprudence of the Syrian Court of Cassation in matters and points that were subject to jurisprudential and judicial dispute, with the aim of understanding the various aspects of the research, and taking an in-depth look on the subject of the research. The research concluded with a number of conclusions and suggestions that it reached through researching a number of points that the penal legislator was silent about.

I conducted my research in the city of Lattakia during the period between August 2021 and January 2022.

Key Words: testimony, flagrante delicto, preliminary investigation.

*Doctor, Department Of Criminal Law, Faculty Of Law, Damascus University, Syria.

**Postgraduate Student, Department Of Criminal Law, Faculty Of Law, Damascus University, Syria.

الإثبات بالشهادة في حالة الجرم المشهود

* الدكتورة صفاء أوتاني

** خالد سبجي

(تاريخ الإيداع 11 / 3 / 2022. قُيل للنشر في 11 / 9 / 2022)

ملخص □

يهدف البحث الحالي إلى تعريف القارئ بشروط الشهادة وإجراءات سماعها في حالة الجرم المشهود ومدى قوتها الإثباتية، وذلك نظراً لأهمية هذا الجرم، حيث منح المشرع الجهات القائمة بالتحقيق في هذا الجرم سلطات تحقيق استثنائية، وذلك بهدف جمع الأدلة قبل أن تتمدّ إليها يد العبر، وقبل أن يطول عليها الوقت فتضعف معالم الواقع التي تنصبّ عليها.

وبالنسبة لمنهجية البحث فقد اعتمدت في بحثي على المنهج الوصفي التحليلي في عرضي لأفكار البحث ونقاطه، حيث تم تقسيم البحث إلى مبحثين، تناولت في المبحث الأول التعريف الجرم المشهود وما ينزل منزلته، وكذلك القواعد الموضوعية والشكلية المطلوب توافرها في الشاهد والشهادة، وإجراءات سماعها من قبل المحقق العدلي تحت طائلة إهارها كدليل من أدلة الإثبات، وتتناولت في المبحث الثاني القوة الثبوتية للشهادة المستمعة أثناء التحقيق في الجرم المشهود، معتمداً على ما استقر عليه اجتهاد محكمة النقض السورية في أمور ونقاط كانت محل خلاف فقهي وقضائي، وذلك بهدف الإحاطة بالجوانب المختلفة للبحث، وإلقاء نظرة معمقة حول موضوع البحث.

وقد ختمت البحث بعدد من الاستنتاجات والاقتراحات التي توصلت إليها من خلال البحث في عدد من النقاط التي سكت المشرع الجزائري عن معالجتها.

وقد أجريت بحثي في مدينة اللاذقية خلال الفترة الواقعة بين شهر آب من عام 2021 وشهر كانون الثاني من عام 2022.

الكلمات المفتاحية: شهادة، جرم مشهود، تحقيق أولي.

* دكتورة، قسم القانون الجزائري، كلية الحقوق، جامعة دمشق، سوريا.

** طالب ماجستير، قسم القانون الجزائري، كلية الحقوق، جامعة دمشق، سوريا.

مقدمة:

الشهادة من أهم طرق الإثبات وأكثرها شيوعاً في إثبات الجرائم، إذ يكون المراد إثباته واقعة لاتثبت في الغالب إلا بهذا الطريق، بخلاف الحال في المسائل المدنية، إذ أنّ الأصل فيها أن يكون الإثبات بالكتابة، والشهادة هي الاستثناء [1]، لذلك كان من الطبيعي أن يصلح كلّ شخص مهما كان جنسه أو سنه لأن يكون شاهداً، إلا إذا عدّ القانون غير أهل للشهادة. ولسماع أقوال الشهود في حالة الجرم المشهود أهمية لا تخفي بما يكون لديهم من معلومات طازجة وربما مؤكدة بحكم ما شاهدوه وأدركوه بتواجدهم في مسرح ارتكاب الجريمة [2]، ومن أجل ذلك فإنّ المحقق العدلي يدعو، في حالة الجرم المشهود، كلّ شخص لديه معلومات تفيد التحقيق، فيدعى كلّ من شاهد الجريمة، وكلّ من كانت لديه معلومات عنها، دون النظر إلى سنه أو إلى مدى قربته من الخصوم، حتى يتمكّن المحقق العدلي من معرفة هؤلاء الأشخاص، أجاز له القانون حال قيامه بالتحقيق في الجرم المشهود أن يمنع أيّ شخص موجود في مكان الحادث من الخروج منه، أو الابتعاد عنه حتى تنتهي أعمال التحقيق، ومن يخالف هذا المنع يُقبض عليه ويساق موجوداً إلى قاضي التحقيق للحكم عليه [3].

أهمية البحث وأهدافه:

تظهر أهمية الشهادة من خلال موازنة بينها وبين باقي الأدلة في المسائل الجزائية فنجد أنها الغالبة، وكثيراً ما يكون للشهادة أثناء التحقيق الأولى الأثر الأكبر في تقرير مصير المدعى عليه أو المتهم في نهاية المحاكمة سواء بالإدانة أو بالبراءة، ولا يخفى على الباحثين في المجال الجزائري أهمية الشهادة في مراحل الدعوى الجزائية، وخاصة في مرحلة التحقيق، فهي من الأمور الضرورية والحيوية في هذه المرحلة، ولكن توقي الشهادة دورها الحيوي في كشف الحقيقة والتوصل إلى معرفة الفاعلين، أعطى المشرع قاضي التحقيق الحق في منع الخصوم ووكلاهم من حضور سماع الشهود [4].

ويهدف البحث إلى تبيان شروط الشهادة وإجراءات سماعها في حالة الجرم المشهود ومدى قوتها الإثباتية.

طريق البحث:

الشهادة هي أحد أدلة الإثبات الهامة في المسائل الجزائية، إلا أنّ المشرع أحاطها ببعض القواعد الموضوعية المتعلقة بالشاهد وشهادته، وببعض القواعد الشكلية التي أوجب على المحقق العدلي التقيد بها، وأعطى القاضي الجزائري سلطة واسعة وحرية كاملة في تقدير قيمة هذه الشهادة أو إهادارها كدليل من أدلة الإثبات.

لذلك فإنّ الدراسة في هذا البحث ستوزع إلى المباحثين التاليين:

المبحث الأول: الجرم المشهود وقواعد الإثبات بالشهادة فيه.

المطلب الأول: الجرم المشهود وما ينزل منزلته

المطلب الثاني: قواعد الإثبات المتعلقة بالشاهد وشهادته.

المبحث الثاني: القوة الإثباتية للشهادة في حالة الجرم المشهود.

1. د. علي عبد الباقي. شرح قانون الإجراءات الجنائية، الجزء الثاني، ص 280.

2. د. سليمان عبد المنعم. أصول الإجراءات الجنائية، الكتاب الثاني، ص 726.

3. عاقبت المادة 31 ف 4 قانون أصول المحاكمات الجزائية من يخالف هذا المنع بالحبس التكديري والغرامة من 25 إلى 100 ليرة.

4. المادة 70 من قانون أصول المحاكمات الجزائية.

المطلب الأول: القوة الإثباتية للشهادة المؤداة أمام المحقق العدلي القضائي.

المطلب الثاني: القوة الإثباتية للشهادة المؤداة أمام المحقق العدلي غير القضائي.

المبحث الأول

الجرم المشهود

قواعد الإثبات بالشهادة فيه

الجرائم المشهود ذات طبيعة خاصة تستدعي الإسراع في التعقيب والملاحقة، ورغبة من المشرع في جمع الأدلة الصحيحة قبل تبديلها والعبث بها، ومنعاً للمجرم من الفرار، وبعثاً لاطمئنان في نفوس المواطنين الذين اضطربوا لوقوع الجريمة أمامهم[5]، أعطى المشرع الجهات القائمة بالتحقيق في الجرائم المشهود سلطات تحقيقية استثنائية، فأجاز للمحقق العدلي دعوة كل شخص لديه معلومات عن الجريمة، بصرف النظر عن نوعه وجنسيته وسلوكه ومركزه الاجتماعي والوظيفي، ولكنه في الوقت ذاته أحاط الشهادة بعدد من القواعد الموضوعية، وأوجد بعض الاستثناءات التي يمتنع معها سماع شهادة بعض الشهود[6].

كما فرض بعض القواعد الشكلية التي أوجب على المحقق التقيد بها، وذلك تحت طائلة إهدار الشهادة وتعرض المحقق للمساءلة المسلكية، وفرض الغرامات على كاتبه.

المطلب الأول

الجرائم المشهود - مفهومه وحالاته وشروطه

الفرع الأول

تعريف الجرائم المشهود

سكت المشرع السوري، كأغلب المشرعين الجزائريين، عن تعريف الجرائم المشهود واكتفى بتعداد حالاته، وأمام هذا السكوت التشريعي تصدى رجال الفقه لتعريف الجرائم المشهود فعرّفه بعضهم بأنه: الجرم الذي يشاهد أثناء وقوعه أو تشاهد آثاره بعد وقوعه بفترة بسيرة[7]، وعرفه البعض الآخر بأنه: تقارب زمني بين لحظة ارتكاب الجريمة ولحظة اكتشافها[8].

الفرع الثاني

حالات الجرائم المشهود

من الرجوع إلى نص المادة 28 أصول جزائية نرى بأن المشرع قد حدد حالات الجرائم المشهود على سبيل الحصر، ذلك لأن إجراءات التحقيق الاستثنائية في الجرائم المشهود تتصف بالجبرية وانتهاء بعض حقوق الإنسان الذي يتخذ الإجراء تجاهه والتضييق على المواطنين واتخاذ إجراءات لامبرر لها، وحالة الجرم المشهود تلازم الجريمة نفسها لاشخاص مرتكبها، لأن القانون يتحدث عن الجرم المشهود وليس عن مرتكبه، وبالتالي فإن الجريمة يكون متلبساً بها سواء شوهد

5. جنائية أساس 702 قرار 546 تاريخ 14/10/1962، ياسين الدركي وأديب استانبولي. المجموعة الجنائية لقرارات محكمة النقض السورية، ج 1، فقرة 1218، ص 642.

6. أعطى المشرع في المادة 42 أصول جزائية الضابطة العدلية سلطات تحقيقية استثنائية حتى في الجرائم غير المشهودة، وذلك في حالة الجرائم الواقعة داخل المساكن، إذا حدثت فيها جنائية أو جنحة، وطلب صاحب البيت إلى النائب العام إجراء التحقيق بشأنها.

7. د. حسن الجوهار. أصول المحاكمات الجنائية، الجزء الثاني، ص 19.

8. د. محمود نجيب حسني. شرح قانون الإجراءات الجنائية، ص 532.

الجاني في مكان وقوعها أو لم يشاهد، فالتلبس حالة عينية لا شخصية^[9]، حالات الجرم المشهود، كما عدتها المادة 28 أصول جزائية، هي:

1. حالة مشاهدة الجرم حال ارتكابه.
2. حالة مشاهدة الجرم عند الانتهاء من ارتكابه.
3. حالة إلقاء القبض على مرتكبه بناء على صراخ الناس خلال الأربع والعشرين ساعة من وقوع الجرم.
4. حالة ضبط مرتكبه ومعه أشياء أو أسلحة أو أوراق يستدل منها أنه فاعل الجرم وذلك خلال الأربع والعشرين ساعة من وقوع الجرم.

الفرع الثالث

شروط صحة الجرم المشهود

لكي يُعدّ الجرم مشهوداً يتوجّب توافر الشروط التالية:

أولاً: أن تتم مشاهدة الجرم في أحدى الحالات التي عدتها المادة 28 أصول جزائية: وهي حالات حصرية لا يجوز تجاوزها أو القياس عليها، وذلك للتوفيق بين تأكيد سلطة الدولة في العقاب ومقتضيات الحرية الشخصية.

ثانياً: أن تتم المشاهدة لحدى حالات الجرم المشهود بصورة شخصية: من قبل أحد أعضاء الضابطة العدلية الذين عددهم القانون على سبيل الحصر، وهم أعضاء النيابة العامة، وقضاة التحقيق، وقضاة الصلح في المراكز التي لا يوجد فيها نيابة عامة، وضباط الشرطة، ورؤساء المخافر الشرطية دون سواهم بصورة شخصية، لذلك لا تعدّ الجريمة مشهودة فيما لو شاهدتها شخص عادي دون أن يتمكن أحد أعضاء الضابطة العدلية المذكورين من مشاهدتها^[10]، وبالتالي لا يكفي لاعتبار حالة الجرم المشهود قائمة أن يكون ذلك العضو قد تلقّى تباًًاً الجريمة عن طريق الرواية من شاهدتها، كما أنّ الجرم المشهود من قبل أحد أعضاء الضابطة العدلية لا يكون مشهوداً لعضو آخر لم يشاهده، ولا يعطيه الحق في مباشرة صلاحيات الجرم المشهود، لأنّ المشاهدة شخصية، وهنا يمكن للنائب العام الذي شاهد الجرم المشهود أن يلجأ لإنابة أحد رؤساء مخافر الشرطة للقيام بقسم من الأعمال الداخلة في وظائفه ماعدا الاستجواب^[11].

ثالثاً: أن تتم المشاهدة عن طريق قانوني مشروع: وتعدّ المشاهدة غير مشروعة إذا نَمَتْ عن طريق اختلاس النظر من ثقوب الباب أو استرافق السمع، لما في ذلك من مساس بحرية المساكن، وبالتالي لا يجوز إثبات الجرم المشهود بناء على أعمال غير مشروعة، وإن كانت محكمة النقض السورية قد رأت عكس ذلك، فقد قررت أنّ: (مخالفة رجال الشرطة للقانون لا يؤدي إلى إنكار مانشاً عنه من الأمر الواقع والمشاهدة المحسوبة، فإذا تجاوز رجال الشرطة حدود وظيفتهم فإنهم يعرضون أنفسهم للعقوبة، ولكن ذلك لا يحول دون رؤية الأمر الواقع والمشاهدة المحسوبة)^[12].

المطلب الثاني

قواعد الإثبات بالشهادة في الجرم المشهود

9. د. علي عبد القادر قهوجي ود.فتح عبد الله الشاذلي. مبادئ قانون أصول المحاكمات الجزائية اللبناني،ص 282.

10. قهوجي والشاذلي، المرجع السابق،ص 291 .

11. المادة 48 أصول جزائية.

12. جنائية أساس 190 قرار 235 تاريخ 10/4/1965، دركي واستانبولي، ج 1، المرجع السابق، ص 33 .

أجاز المشرع دعوة كل شخص لديه معلومات عن الجريمة للاستماع لشهادته، بصرف النظر عن نوعه وجنسيته وسلوكه ومركزه الاجتماعي والوظيفي، ولكنه في الوقت ذاته أحاط الشهادة بعدد من القواعد الموضوعية، وأُوجِد بعض الاستثناءات التي يمتنع معها سماح شهادة بعض الأشخاص.

كما فرض بعض القواعد الشكلية التي أوجب على المحقق القيد بها، وذلك تحت طائلة إهار الشهادة وتعرض المحقق للمساءلة المسلكية وفرض الغرامة على كاتبه.

فالشهادة لا تعد دليلاً لإثبات إلا إذا توافرت في الشاهد عدة شروط، واستمع للشهادة وفق إجراءات شكلية حددتها المشرع تحت طائلة بطلان هذه الشهادة وإهارها كدليل من أدلة الإثبات.

الفرع الأول

القواعد الموضوعية للإثبات بالشهادة

القواعد الموضوعية هي تلك القواعد المتعلقة بموضوع الشهادة وليس بشكل أدائها، وهذه القواعد منها ما هو متعلق بالشهادة نفسها، ومنها ما هو متعلق بالشاهد الذي سيديلي بهذه الشهادة.

أولاً: القواعد الموضوعية المرتبطة بالشهادة

1. الشهادة ثلاثة أنواع مباشرة، تترجم عن اتصال حواس الشاهد المباشر بالواقع المشهود عنها، وغير مباشرة ينقلها الشاهد بالتواتر بما سمعه من غيره، وشائعة مبنية على ما شاع بين الناس، حيث يستمد الشاهد فيها معلوماته من الخبر الشائع بين الناس، والشهادة التي ترقى إلى مستوى الدليل هي الشهادة المباشرة، أما غير المباشرة فهي شهادة لا تصلح وحدها دليلاً في الإثبات، بل هي مجرد استدلال لا يصل إلى مرتبة الدليل، في حين أن الشهادة الشائعة لا تصلح أن يؤخذ بها على سبيل الاستدلال ولا يتحمل الشاهد أية مسؤولية عنها.

2. يجب أن تتصف الشهادة على ما يدركه الإنسان بحواسه المادية، ولا يقبل من الشاهد آراءه وتحميانته وتوقعاته عن الجريمة أو فاعلها، وإلا اختلطت الشهادة بالخبرة، مما يفسد الحكم إذا تأسس على ذلك ويجعله عرضة للنقض[13].

3. يجب أن تتصف الشهادة على الواقع التي يمكن أن تكون مداراً لظهور الحقيقة، أما الواقع غير المتعلقة بذلك فلا تكون موضوعاً للشهادة.

4. لا يجوز أن يكون موضوع الشهادة معلومات أو مضمون أوراق تتعلق بشؤون الدولة، إلا إذا كانت قد نشرت بالطريق القانوني أو كانت السلطة المختصة قد أذنت في إذاعتها[14].

5. لا تقبل الشهادة إلا من شاهد وقائعها بالذات، ولا تقبل الإنابة في الشهادة أو في حلف يمينها، وعلى الشاهد أن يؤدي اليمين والشهادة بنفسه[15].

ثانياً: القواعد الموضوعية الخاصة بالشاهد: فرض المشرع بعض الشروط التي يجب توافرها لكي يتسمى للمحقق سماح شهادة الشاهد، وإذا ما اخترات هذه الشروط امتنع عليه سماح شهادة الشاهد، وهذه الشروط منها ما هو مرتبط بأهلية الشاهد، ومنها ما هو مرتبط بصفة الشاهد وتعارضها مع صفات أخرى قانونية واجتماعية.

1. الشروط المتعلقة بأهلية الشاهد: لا يكون أهلاً للشهادة إلا من بلغ الخامسة عشرة من عمره، وكان سليم الإدراك[16]، فإذا اختلف أحد هذين الشرطين امتنع على المحكمة سماعه تحت طائلة البطلان[17].

13. الجودار، المرجع السابق، ص 176.

14. المادة 63 من قانون البيانات.

15. كتاب وزير العدل رقم 15911 تاريخ 41/11/1999، مجلة القانون عام 1973، عدد خاص بمعالجات إدارة التشريع، ص 303.

أ. البلوغ: يجب أن يكون الشاهد قد بلغ الخامسة عشرة من عمره، وإلا استمع لشهادته على سبيل المعلومات وبدون تحريفه اليمين^[18]، حيث اعتبر المشرع أنّ القاصر الذي لم يبلغ هذا العمر لديه ضعف في الإدراك واختلاط الخيال بالواقع بسبب حالة الخوف والهياج التي تعيشه حين تقع أمام أعينه الجريمة^[19]، ولكن المشرع لم يحدد الوقت الذي يجب اعتباره لتحديد هذا العمر، إلا أنّ محكمة النقض رأت أن العبرة في سن الشاهد هو ل وقت أداء الشهادة أو وقت سماعها لا ل وقت تحملها^[20]، وهو ما استقر عليه الرأي الفقهي^[21].

ب. الإدراك: إذا كان الشاهد كامل الإدراك وقت حدوث الواقعة المشهود عنها ووقت الإدلاء بالشهادة، أخذ بشهادته كدليل في الدعوى الجزائية فيما لو استكملت شرائطها الشكلية، أما إذا كان الشاهد عديم الإدراك، فلا تقبل شهادته، أيًّا كان وقت انعدام تمييزه، فلا تسمع شهادة المجنون جنونًا مطبقًا، لأنّه لا يفرق بين الخير والشر ولا يعي ما يقول^[22]، أما إذا كان ناقص الإدراك، كالمساكين بأمراض عقلية ينقص معها الإدراك، أو المتقدمين في السن الذين تضاءلت قدرتهم على التذكر وحسن الإدراك، فتسمع شهادتهم موتقة باليمين لأنّ القانون لم ينص على رفضها ولأنّ المحكمة حرة في تقدير تلك الشهادات^[23].

2. عدم التعارض: هناك العديد من الصفات تتعارض مع صفة الشاهد، والتي إذا ما توافرت في الشاهد أثرت على حديثه، هذه الصفات منها ما هو متعلق بعمل الشاهد، ومنها ما هو متعلق بعلاقته بالقضية التي يجري التحقيق بشأنها، ومنها ما هو متعلق بقرباته من الخصوم.

أ- الصفات المرتبطة بعمل الشاهد:

- تعارض صفة الشاهد وصفة المحقق العدلي القائم بالتحقيق في الجرم المشهود: لا يجوز للمحقق العدلي، سواء أكان محققاً عدلياً قضائياً أم غير قضائي، والذي يحقق في واقعة جرمية مشهودة أن يكون شاهداً على تلك الواقعة، لأنّه لا يجوز له أن يستند إلى معلوماته الشخصية في التحقيق، ولا أن يكون له رأياً مسبقاً بشأنها، وإذا اضطر للشهادة على تلك الواقعة توجب عليه قانوناً التوقف عن التحقيق فيها، وإلا كانت كافة الأعمال العدلية التي قام بها عقب تلك الشهادة باطلة، ولو كان ذلك باتفاق الخصوم، لأنّه يكون غير صالح قانوناً لمتابعة التحقيق في الواقعة الجرمية التي شهد عليها^[24]، على أنه ليس ثمة ما يمنع من سماع شهادته كشاهد في القضية التي حق فيها، ليشهد على إجراء

16. أضافت المادة 59 من قانون البيانات شرط إضافي وهو ألا يكون الشاهد محكوماً بأحكام جزائية تسقط عنه أهلية الشهادة.

17. المنع من الشهادة في القضايا الجزائية لا يورث البطلان المطلق، وإنما يورث بطلان نسبي، لأنه ليس من النظام العام، بعكس المنع في القضايا المدنية، فقد نصت الفقرة 122 من المذكورة الإيضاحية لقانون البيانات أن المواد 59 و 60 و 61 من مشروع قانون البيانات تتعلق النظام العام، ولا يجوز مخالفته تحت طائلة البطلان المطلق.

18. المادة 81 من قانون أصول المحاكمات الجزائية.

19. د. عبد الوهاب حومد. قانون أصول المحاكمات الجزائية، ص 597.

20. قرار 53 تاريخ 9/2/1974 مجلة المحامين، العددان 1 و 2 لعام 1975 ص 83.

21. حومد، المرجع السابق، ص 598.

22. حومد، المرجع السابق، ص 598.

23. يمكن أن يكون شاهد أولئك المصابيون بنقص بدني أو عقلي والمبتلون بعاهات، كالعمي والصم والبكم والمعتوهون، وليس في الأمور الجزائية تجريح للشهود، كما في الأمور المدنية، ولا يمنع أحد من الشهادة في الجرائم. انظر: د. محمد الفاضل. قضاء التحقيق، ص 187.

24. المادة 175 من قانون أصول المحاكمات.

تحقيقي سبق له القيام به، حيث يجب أن تقتصر شهادته على تفسير الواقع التي بادرها بنفسه دونها في المحضر [25].

• **تعارض صفة الشاهد وصفة كاتب الضبط:** لا يجوز لكاتب الضبط أن يؤدي الشهادة في التحقيقات نفسها التي يقوم بتدوين إجراءاتها، نظراً لأن الثقة في تدوينه لنتائج الإجراءات قد تضعف، إذ لا بد أن يتأثر بشهادته عند التدوين، وإذا اقتضت الضرورة سماع شهادته تعين على المحقق العدلي استبداله نهائياً بكاتب آخر وإلا كانت شهادته باطلة، ولكن ليس ثمة ما يمنع من سماع شهادته لأداء الشهادة في الواقع نفسها، إذا كان هناك ضرورة لسماع شهادته، غير أن الاستشهاد بأقواله يجب أن يقتصر على تفسير الواقع والإجراءات التي ضبطت بحضوره دونها في محاضر التحقيقات.

• **تعارض صفة شاهد وصفة مترجم أو خبير طبي أو فني:** لا يجوز لمحترف ملحن ولا لخبير طبي أو فني أن يكون شاهداً في التحقيقات التي يقدم خبرته فيها، وذلك لأنها تضعف الثقة في المهمة التي يقوم بها سواء بالترجمة أو إعطاء الخبرة، وإذا اقتضت الضرورة سماع شهادة أحدهم وجب على المحقق استبداله بصورة نهائية بمترجم أو خبير آخر وإلا كانت شهادته باطلة، ولكن ليس ثمة ما يمنع من سماع شهادة أي من هؤلاء، لسد نقص في تقريره، أو للاستفادة منه عن مسائل معينة ولازمة للفصل في الدعوى [26].

بـ - الصفات المرتبطة بعلاقة الشاهد بالقضية التي يجري التحقيق بشأنها:

• **تعارض صفة مدعى عليه وصفة شاهد في الواقعية الجرمية الواحدة:** لا يجوز سماع مدعى عليه كشاهد على مدعى عليه آخر في الواقعية الجرمية ذاتها، لأن شهادته في هذه الحالة تكون محل شك في حيادتها، الأمر الذي يزعزع الثقة فيها [27]، ومع ذلك إذا زالت عن المدعى عليه هذه الصفة لعدم وجود وجه لإقامة الدعوى عليه أو لصدور حكم باتهامه أو لاستفادته من مانع عقاب فإن شهادته تقبل في الدعوى [28].

• **تعارض صفة الشاهد مع صفة المدعى الشخصي:** من حيث المبدأ لا يجوز سماع أقواله بصفة شاهد للحق العام، لأن مصلحته متعارضة مع مصلحة المدعى عليه، حيث يتم الاستماع لأقواله بدون يمين وعلى سبيل المعلومات [29].

25. ورد في كتاب وزارة العدل رقم 5635 تاريخ 15/4/1961 أنه (إذا دعي وكيل النيابة الذي قام بالتحقيقات الابتدائية إلى المحكمة الناظرة في القضية، لإيضاح ماجاء في تحقيقاته من عموم أو لإكمال ما ورد من نقص، فلم يبق ثمة تعارض بين هذه الدعوة ووظيفته)، انظر مجلة القانون لعام 1973، المرجع السابق، ص 160.

26. المادة 154 من قانون البيانات.

27. ولكن لمحكمة النقض السورية رأي آخر، فقد رأت أن (اعتراف المدعى عليه مع بيان شريك آخر بالفعل لا يعد من قبيل العطف الجرمي، وإنما هو من قبيل شهادة ظنين على آخر تستطيع المحكمة بحسب قناعتها أن تستند إليها أو ترتكبها)، ورأت في قرار آخر أن (أقوال الأذناء بدون يمين لا يستند إليها، ففي هذه القضية استمع قاضي التحقيق إلى المدعى عليهم كأذناء في الدعوى بدون يمين واستند إلى أقوالهم في اتهام الطاعن مما يجعل قراره مشوباً بالغموض ومخالفًا للقانون وجديراً بالنقض). انظر: مجموعة القواعد القانونية التي قررتها محكمة النقض في القضايا الجزائية منذ عام 1949 وحتى عام 1968، ف 27 و 21 ص 16 و 18.

28. د. محمود نجيب حسني. شرح قانون الإجراءات الجنائية، المرجع السابق، ص 814.

29. المدعى الشخصي هو خصم موضوعي للمدعى عليه، له مصلحة حقيقة في الصاق التهمة به وإدانته بها، وهو يختلف عن النيابة العامة التي هي خصم شكلي، فالنيابة العامة لحماية القانون والشرعية تمارس وظيفتها بما يتفق والصالح العام، ولا يمكن اعتبارها خصماً متنازعاً مع المدعى عليه وليس لها مصلحة شخصية في الخصومة، بعكس المدعى الشخصي الذي هو خصم موضوعي متواافق فيه

وذلك بعكس الشاكى الذى لا يجوز سماع أقواله إلا بصفة شاهد للحق العام، لأنه، رغم تعارض مصلحته مع مصلحة المدعى عليه وسعيه لإلصاق التهمة به وإدانته بها، فهو ليس بخصم في الدعوى الجزائية طالما انه لم يكتسب صفة المدعى[30].

ج. الصفات المرتبطة بالقرابة:

- تعارض صفة الشاهد مع صفة القرابة من المدعى عليه: منع المشرع بنص المادتين 193 و 292 من قانون أصول المحاكمات الجزائية بعضاً من أقارب المدعى عليه أو والتهم من الإلقاء بشهادتهم أمام المحاكم الجزائية، لأن لهم مصلحة في إبعاد التهمة عن قربיהם وتبرئته، فيقعون بين نارين، نار قول الحق وإغراق القريب في التهمة وما يتربى على ذلك من إيقاد نار الفتنة داخل الأسرة، ونار الكذب على الله تعالى والعدالة لتخلص القريب من التهمة، والإلقاء بشهادته لا صالح العدالة، وفي هذه الحال يكون شاهد زور ويقع تحت العقاب[31]، ولكن في حالة الجرم المشهود فالامر مختلف، فليس هناك ما يمنع سماع شهادتهم، لأن هؤلاء ليسوا بمنوعين من الشهادة في مرحلة التحقيق التي تتصرف بالسرية في سماع الشهود، فلم يعط الحق لأي من الخصوم في الاعتراض على سماع شهادتهم لأنهم منوعون أصلاً من حضور سماعهم.
- تعارض صفة الشاهد مع صفة أقارب المدعى الشخصي: إذا كان المدعى الشخصي غير منوع من الإلقاء بشهادته أمام المحاكم الجزائية، فمن باب أولى لا يكون أقاربه منوعين من الشهادة في الدعوى الجزائية التي يكون طرفاً فيها بوصفه مدعياً شخصياً، فالقرابة مع المدعى لاتمنع من استماع الشهادة في القضايا الجزائية[32]، وذلك بخلاف الحال في القضايا المدنية حيث يتمتع على أصول المدعى وفروعه وزوجه من الإلقاء بشهادتهم في القضايا المدنية[33].

الفرع الثاني

القواعد الشكلية الواجب إتباعها

عند الاستماع للشهادة

فرض المشرع على سماع الشهود في حالة الجرم المشهود عدداً من القواعد الشكلية، وألزم المحقق العدلية التقيد بها، هذه القواعد هي نفسها التي يتقيد بها قاضي التحقيق ويطبقها عند سماعه للشهود، والتي عالجتها المادة 74 وما بعدها من قانون أصول المحاكمات الجزائية، لأن القاعدة الواردة في فصل وظائف التحقيق يتقيد بها قضاة النيابة العامة ويطبقوها في الجرائم المشهودة التي أوجب القانون عليهم التحقيق فيها، لأن أمثل هذه القواعد تُعدّ من المبادئ العامة[34].

المصلحة الخاصة من وراء طلباته ويعمل جاهداً للوصول إلى تحقيقها. انظر: د. إدوار غالى الذهبي، دراسات في قانون الإجراءات الجنائية، ص 16.

30. ولكن لمحكمة النقض رأى آخر، فقد رأت في قرارات عديدة أنه ليس هناك ما يمنع من سماع المدعى الشخصي كشاهد للحق العام، تأسساً على أن المدعى الشخصي هو خصم في الدعوى المدنية وليس في الدعوى العامة. للتوضع انظر: مجموعة القواعد القانونية، المرجع السابق، ف 30 و 31 و 32، ص 18 و 19.

31. حومد، المرجع السابق، ص 600.

32. جناية 354 قرار 134 تاريخ 6/2/1966 مجموعة القواعد القانونية، المرجع السابق، ف 29، ص 18.

33. المادة 60 من قانون البيانات.

34. كتاب وزارة العدل رقم 21625 تاريخ 30/11/1963، مجلة القانون عام 1973، المرجع السابق، ص 132.

أولاً: إجراءات دعوة الشاهد للحضور للإدلاء بشهادته:

1. **توجيه دعوة الحضور للشاهد:** يدعو المحقق العدلي، من تلقاء نفسه أو بناء على طلب الخصوم، كل شخص لديه معلومات تفيد التحقيق، حيث يوجه الدعوة إليه دون النظر إلى سنه، أو إلى مدى قربته من المشتبه به.
2. **صور دعوة الشهود للحضور أمام المحقق العدلي:** تتم دعوة الشهود للحضور بإحدى الصور التالية:
 - أ- **حضور الشهود طوعاً:** بخلاف القاعدة، ونظراً لطبيعة الجرم المشهود التي تقضي بإعطاء الحق لكل من شاهد الجرم المشهود، ولديه معلومات تفيد التحقيق وتساعد على كشف الحقيقة، أن يحضر من تلقاء نفسه طوعاً للإدلاء بشهادته، وعلى المحقق العدلي أن يستمع إلى شهادته وينظم بها محضراً أصولياً.
 - ب- **استدعاء الشاهد بمذكرة دعوة عادية:** تبلغ إليه بواسطة المحضررين أو رجال السلطة العامة، ويجوز في الجناح المشهودة دعوته شفافاً بواسطة موظفي الضابطة العدلية أو أفراد الشرطة[35].
 - ج- **إحضار الشاهد بالقوة:** وذلك في حال امتناعه عن الحضور رغم تبلغه مذكرة دعوة الحضور، حيث يصدر المحقق العدلي مذكرة إحضار بحقه ليتم إحضاره جبراً، على أن قيام المحقق العدلي بإصدار هذه المذكرة لا يعتبر إجراءً قضائياً بالمعنى الدقيق، وإنما يعد مجرد عمل تحقيقي بسيط[36].
3. **مكان حضور الشاهد:** يتوجب على الشاهد الحضور إلى مركز عمل المحقق لسماع شهادته، ولم يعف من واجب الحضور إلا رئيس الجمهورية، فإذا اقتضت الضرورة سماع إفادته، انتقل إليه المحقق مع الكاتب واستمع إلى إفادته بموجب محضر ينظمه بشكل أصولي يضممه إلى أوراق الدعوى[37]، وكذلك الحال بالنسبة للشاهد الذي يمنعه عن مشروع عن الحضور.

ثانياً: حضور كاتب الضبط:

1. **مدى إلزامية حضور الكاتب:** يتوجب على المحقق العدلي الاستعانة بكاتب دائنته في كتابة وتدوين كافة الأعمال العدلية التي يقوم بها، ومن بين هذه الأعمال الاستماع للشهود، وذلك حتى ينقرض المحقق تماماً لمهامه الفنية في التحقيق، دون الالتفات إلى أي أمر آخر، ككتابة المحضر مثلاً، حيث يتوجب على المحقق أن يوجه مجهوده إلى الناحية الفنية من التحقيق، وتوجيهه الأسئلة، ومناقشة الشهود لكشف ملابسات وتفاصيل الجريمة[38]، على أنه في حال لم يتمكن المحقق من اصطحاب كاتبه فيمكنه أن يستعين بأحد رجال الشرطة للقيام بوظيفة المساعد القضائي بعد أن يخلفه اليمين بأن يقوم بوظيفته قياماً حسناً بكل صدق وأمانة، كما يمكن أن يستنبط عن كاتب دائرة أي مساعد عدلي من غير دائرة المحقق أو أي فرد من رجال الشرطة أو أي مواطن راشد[39].
2. **إمكانية الاستماع للشاهد بدون وجود كاتب للضبط:** من حيث المبدأ كل الأعمال العدلية يجب أن يقوم بها محقق وكاتب، لأن ذلك يدعم أوراق الضبط ويجعل من شهادة موقعها حجة للعدالة تقابل بها إنكار من دونت أقواله، ولكن لا بدّ هنا من التمييز بين حالتين:

35. المادة 233 من قانون أصول المحاكمات الجزائية.

36. كتاب وزير العدل رقم 18712 تا 1/27/1971، مجلة القانون عام 1973، المرجع السابق، ص 128.

37. المادة 399 من قانون أصول المحاكمات الجزائية.

38. الجوخدار، المرجع السابق، ص 198.

39. كتاباً وزير العدل رقم 21625 لعام 1963، و 2786 لعام 1966، مجلة القانون عام 1973، المرجع السابق، ص 132 و 134.

أ- إذا كان المحقق العدلي قضائياً: توجب عليه ألا يستمع للشهود إلا بحضور كاتب دائنته أو مستتاباً عنه، وعدم وجود كاتب الضبط يورث بطلان الإجراء الذي يقوم به لمخالفته الأصول الجزائية، ولأن المحاضر التي ينظمها المحقق العدلي القضائي حجة على الغير مالم يثبت تزويرها، وبالتالي يجب أن تكون هذه المحاضر مستكملة لشراطتها الشكلية حتى تصبح حجة على الغير.

ب- إذا كان المحقق العدلي غير قضائي: فهو غير ملزم قانوناً باصطحاب كاتب للضبط معه، ويمكنه أن يضع ورقة ضبط وحده وتكون ورقة ضبطه معتبرة دائماً [40].

ثالثاً: تحليف اليمين:

1. الغاية من تحليف الشاهد اليمين القانونية: أوجب المشرع تحليف الشاهد اليمين بأن يشهد بواقع الحال بدون زيادة أو نقصان، وتحليف الشاهد اليمين من النظام العام يجب مراعاته ولو رضي الخصوم بخلاف ذلك، لأن اليمين ترمي إلى حماية العدالة، ولا يقبل من الشاهد قوله أنه ملحد ولا يؤمن بالله، بل يجبر على تأديتها وفقاً لنص القانون، وكل شهادة لم تتأيد باليمين تكون باطلة، لا يجوز الاستناد إليها [41].

2. شروط تحليف الشاهد اليمين القانونية: يجب أن يكون الشاهد قد بلغ الخامسة عشرة من عمره وقت أدائه، وأن يكون سليم الإدراك وقت حدوث الواقعية المشهود عليها ووقت الإدلاء بالشهادة.

3. وقت تحليف اليمين للشاهد: يجب على الشاهد أن يلحف اليمين قبل الإدلاء بشهادته، لأن ذلك ينبعه ضميره ويدفعه إلى أدائه بصدق، بخلاف ما لو شهد أولاً بلا يمين فإنه قد يتهاون في أدائه، ثم إذا طلب منه اليمين على أنها صادقة فقد لا يجراً على التراجع عنها والاعتراف بعدم صحتها، فيضطر إلى تأييدها باليمين [42].

4. المحقق العدلي المخول بتحليف الشاهد اليمين: هو المحقق العدلي القضائي، كما يحق للقنصل السوري في الخارج تحليف الشاهد اليمين إذا ما استمع لأقواله في قضية منظورة أمام القضاء السوري [43].

أما ضباط الشرطة ورؤساء مخافر الشرطة والدرك فلا يحق لهم ذلك [44]، وقد منعتهم المادة 52 من نظام خدمة الشرطة 1962 لعام 1930 من تحليف اليمين للشهود عند مباشرتهم معاملات الجرم المشهود [45].

5. المعفونون من حلف اليمين: يُعفى من حلف اليمين الشهود الذين لم يبلغوا الخامسة عشرة من عمرهم وقت أدائهم الشهادة، حيث لا يجوز تحليفهم اليمين القانونية ولا يحق لأحد الاعتراض على عدم تحليفهم اليمين، وعلى المحقق أن يستمع لأقوالهم بدون يمين وعلى سبيل جمع المعلومات [46].

40. المادة 201 من نظام خدمة الشرطة رقم 1962 تاريخ 25/3/1930. انظر: استانبولي، المرجع السابق، هامش الصفحة 163.

41. حومد، المرجع السابق، ص 613.

42. عبد الباقى، المرجع السابق، ص 291.

43. ورد في كتاب وزير العدل رقم 573/3 تاريخ 4/6/1975 أن (المادة 27 من ملاك وزارة الخارجية حولت القنصل السوري في البلد حيث يمارس وظيفته تحليف اليمين في القضايا المقامة أمام المحاكم السورية وتعتبر إجراءاته هذه كما لو جرت في المحاكم السورية) انظر مجلة القانون الأعداد 5 و 6 و 7، لعام 1975، ص 57.

44. لعل الحكمة الحقيقة من عدم جواز تحليف اليمين في حال التحقيق الأولى عند وقوع جرم مشهود أن الجاني قد يكون من بين هؤلاء الشهود. انظر: عبد المنعم، المرجع السابق، هامش الصفحة 726.

45. استانبولي، المرجع السابق، هامش الصفحة 230.

46. المادة 81 من قانون أصول المحاكمات الجزائية.

6. عقوبة الامتناع عن حلف اليمين: سكت المشرع الجزائري عن تحديد مدى مسؤولية الشاهد الذي يرفض حلف اليمين القانونية، لذلك يتم الرجوع إلى الأصول العامة، وقد عاقبت المادة 78 من قانون البيانات، وبحكم مبرم، الشاهد الذي يمتنع عن أداء اليمين، أو عن الإجابة بغير سبب قانوني بالغرامة من عشر ليرات إلى خمسين ليرة[47]، ولكن على الرغم من ذلك لا يملك المحقق إجبار الشاهد على حلف اليمين، وكل ما يمكنه القيام به أن ينوه عن ذلك في المحضر ويستمع إلى شهادته بغير يمين، وأن يحيل الأمر إلى المحكمة المختصة لتوقيع عليه العقوبة المقررة[48].

رابعاً: كيفية أداء الشاهد لشهادته:

1. شفوية الشهادة: تؤدي الشهادة بصورة شفهية، وذلك حتى تتحفظ بعفويتها وطوعيتها وبعدها عن التتبيير والاصطناع، لذلك لا يسمح للشاهد بتلاوتها من ورقة معدة سلفاً خشية إملائتها عليه، ولكن يمكن أن يسمح له بالاستعانة ببعض الأوراق إذا كانت الشهادة تقتضي ذكر أرقام وتاريخ[49]، ولا يتشرط شكل خاص في أداء الشهادة ولا في قبولها، ويكتفى تعين المشهود به تعيناً نافياً للجهالة[50]، وإذا كان الشاهد لا قدرة له على الكلام أدى الشهادة بالكتابة أوبالإشارة إذا أمكن أن يبين مراده [51].

2. السرية في أداء الشهادة: تؤدي الشهادة بصورة سرية، حيث يستمع المحقق بحضور الكاتب إلى كل شاهد على حدا دون أن يكون للخصوم ووكالاتهم الحق في حضور سماع الشهود، وذلك حتى لا يكون لهم أي تأثير على شهادة الشهود، فحضور الخصوم سماع الشهود قد يؤثر على الشاهد الذي يدللي شهادته بحضورهم، فيخرج من قول الحقيقة، أو يخشى إن قالها بحضورهم من أذاهم أو أذى أقربائهم له.

3. أداء الشهادة باللغة العربية: تؤدي الشهادة باللغة العربية، وإذا كان الشاهد لا يجيدها عين له المحقق مترجمًا لا يقل عمره عن ثمانية عشر عاماً، وحلّفه اليمين القانونية المنصوص عليها بالمادة 41 قانون أصول المحاكمات الجزائية تحت طائلة بطلان الترجمة، وبالتالي بطلان الشهادة[52].

4. المغفون من أداء الشهادة: يحق لبعض الأشخاص أن يمتنعوا عن الإدلاء بشهادتهم أمام المحقق العلني، وألزم القانون أن ينبههم إلى الحق في ذلك[53]، ومع ذلك يجب على هؤلاء الأشخاص أن يؤدوا الشهادة عن تلك الواقعة أو المعلومات، متى طلب منهم ذلك من أسرئها لهم[54]، وهؤلاء الأشخاص هم:

أ. الموظفون المستخدمون والمكلفوون بخدمة عامة: يجب على هؤلاء إلا يشهدوا، ولو بعد تركهم العمل، بالمعلومات التي لا تجوز إذاعتها، والتي تكون قد وصلت إلى علمهم أثناء قيامهم بالعمل، ومع ذلك فالسلطة المختصة أن تأذن لهم في الشهادة بناء على طلب المحكمة أو أحد الخصوم[55].

47. المادة 78 من قانون البيانات.

48. عبد المنعم، المرجع السابق، ص 843.

49. الجودار، المرجع السابق، ص 185.

50. المادة 81 من قانون البيانات.

51. المادة 83 من قانون البيانات.

52. عبد الوهاب بدرا. دعوى الحق العام، الجزء الثاني، ص 85.

53. المادة 400/ف1 قانون العقوبات .

54. المادة 66 من قانون البيانات.

55. المادة 64 من قانون البيانات.

ب. المحامون أو الوكلاء أو الأطباء أو غيرهم: من علم عن طريق مهنته بمعلومات، فلا يجوز لهم إفشاءها ولو بعد انتهاء خدمتهم أو زوال صفتهم، ما لم يكن ذكرها مقصوداً به فقط ارتكاب جنائية أو جنحة^[56].
ج. موظفو البريد والبرق والهاتف^[57].

5. عقوبة امتناع الشاهد عن أداء الشهادة: سكت المشرع الجزائري صراحة عن تحديد مدى مسؤولية الشاهد في هذه الحالة، لذلك يتم الرجوع إلى الأصول العامة، وبالرجوع إلى قانون البيانات يتبين بأن المادة 78 منه قد عاقبت وبحكم مبرم، الشاهد الذي يمتنع عن أداء اليمين أو عن الإجابة بغير سبب قانوني بالغرامة من عشر ليرات إلى خمسين ليرة، ولكن على الرغم من ذلك لا يملك المحقق إجبار الشاهد على أداء الشهادة، وكل ما يمكنه القيام به أن ينوه عن ذلك في المحضر، وأن يحيل الأمر إلى المحكمة المختصة لفرض الغرامة المقررة على هذا الشاهد.

خامساً: تدوين الشهادة: يتم تدوين الشهادة من الكاتب بعد أن ي ملي عليه المحقق كلَّ ما يجب تدوينه بصوت مسموع من قبل الشاهد، ليكون على بيته مما يُدون على لسانه من أقوال وإيضاحات^[58]، وتدون الشهادة بصيغة المتتكلم وليس بصيغة الغائب، حيث تثبت إجابات الشاهد في المحضر بصيغة المتalking دون تغيير فيها، ثم تتلى هذه الأقوال على من صدرت عنه، وله أن يدخل عليها ما يرى من تعديل الشهادة^[59].

ولا يجوز أن يحصل حَكْ أوثخية في محضر التحقيق، وإذا اقتضى الأمر شطب أوصاف الكلمة أو جملة وجب على المحقق والكاتب والشاهد المصادقة على الشطب أو الإضافة، وتنتمي الإضافة في هامش المحضر وذلك تحت طائلة تغريم الكاتب مبلغ خمسين ليرة سورية، وتعرض المحقق العدل للؤاخذة المسلطية، واعتبار كلَّ تحشية أو شطب أو إضافة لاغية، وتفرض الغرامة على الكاتب من قبل المحكمة التي تنظر في الدعوى وذلك بشرط الاحتياج أمامها على تلك المخالفه^[60]، ويجب تدوين تاريخ اجراء الشهادة وعدد الصفحات التي تضمنتها إفادة الشاهد، ثم يوقع الشاهد والكاتب والمحقق على كل صفحة من الصفحات، ومن كان من الشهود أميناً يبصم بإيمانه الأيسر، ومن يرفض ذلك يُكتفى بالإشارة إليه في المحضر.

المبحث الثاني

القوة الإثباتية للشهادة

الأصل في الإثبات الجنائي يقوم على مبدأ حرية القاضي الجنائي في الاقتضاء، وجميع الأدلة في الدعوى تخضع لتمحيصه ومطلق تقديره، وله الحرية الكاملة في استخلاص قناعته من هذا الدليل أو ذاك، على أن هذا المبدأ لا ي العمل به إذا كان وجود الجريمة مرتبطة بوجود الحق الشخصي، حيث يتعين على القاضي عندئذ إتباع قواعد الإثبات الخاصة به تطبيقاً لأحكام المادة 177 أصول جنائية^[61]، وشهادات الشهود، وغيرها من الأدلة تخضع لتقدير القاضي الجنائي ولا تلزمه بشيء، ويمكنه تجزئة هذه الشهادة فيأخذ منها ما يطمئن إليه، فالقناعة الوجданية في القضايا الجنائية لاتحصر

56. المادة 65 من قانون البيانات.

57. المادة 566 من قانون العقوبات.

58. بدرا، المرجع السابق، ص 13.

59. المادة 84 من قانون البيانات.

60. المادة 80 من قانون أصول المحاكمات الجنائية.

61. جنحة 602 قرار 1401 تا 6/6/1965، دركيلى واستانبولى، المرجع السابق، فقرة 7، ص 13.

بأداء شاهد على قول أو فعل معين بما يطلق الجريمة، وإنما يمكن أن تتولد عن شذرات متفرقة من الظروف أو الحوادث تشكل مجموعها سلسلة من القرائن الموجبة لقناعة المحكمة[62].

المطلب الأول

القوة الإثباتية للشهادة المؤيدة

أمام محقق العدل القضائي

إذا كان المحقق العدل القضائي هو من يحق له قانوناً تحليف الشاهد اليمين القانونية، إلا أن هناك بعض الحالات التي لا يملك فيها هذا الحق، حيث يستمع للشهدود في هذه الحالة على سبيل المعلومات، ودون أن ترقى شهادتهم إلى مستوى الدليل الجنائي.

الفرع الأول

الشهادة المؤيدة باليمين القانونية

أولاً: القوة الإثباتية للشهادة المؤيدة باليمين: الشهادة التي يدلّى بها في مرحلة التحقيق الأولى، والتي ترقى إلى مستوى الدليل، هي الشهادة التي يدلّى بها أمام المحقق العدل القضائي، والتي تكون مؤيدة باليمين القانونية المنصوص عنها بالمادة 77 قانون أصول المحاكمات الجنائية، ولكن رغم ذلك فإن هذه الشهادة كغيرها من باقي أدلة الدعوى تخضع لتمحيص وتقدير القاضي الجنائي، وتقدير مصداقيتها يخضع لسلطة المحكمة التقديرية[63]، لأن قناعة محكمة الموضوع تتكون من خلال أدلة متساندة تكون في مجموعها دليلاً قاطعاً تستند إليه في حكمها بالإدانة أو بالبراءة[64].

ثانياً: عقوبة الشاهد الكاذب: إذا ثبت كذب الشاهد في هذه الحالة فإنه يلاحق بجرائم شهادة الزور المنصوص عليها في المادة 398 قانون العقوبات، ولكنه يعفى من العقاب إذا تراجع عن شهادته الكاذبة قبل ختم التحقيق، إذا كان قد أدلّى بها في أثناء تحقيق جنائي، وقبل أي حكم في أساس الدعوى إذا أدلّى بها أثناء المحاكمة[65].

الفرع الثاني

الشهادة غير المؤيدة باليمين القانونية

أولاً: القوة الإثباتية للشهادة المستمعة بدون يمين: إذا تم الاستماع إلى الشاهد من قبل المحقق العدل القضائي بدون يمين، فإن شهادته تكون على سبيل المعلومات، وهي شهادة لاترقى إلى مستوى الدليل، وإنما تسمع على سبيل الاستئناس، بحيث لا يصح الاستناد إليها وحدها، وكل حكم يستند إليها يكون مخالفًا للأصول والقانون وجديراً بالنقض، وإنما يجب أن تكون هذه الشهادة معززة بأدلة أو قرائن أخرى حتى يمكن الاستناد إليها.

ثانياً: حالات الشهادة على سبيل المعلومات:

1. شهادة القاصر الذي لم يبلغ الخامسة عشرة: حيث تعدّ أقواله في هذه الحالة شهادة على سبيل المعلومات، لأن المشرع منع صراحة تحليفه اليمين أثناء سماع شهادته.

62. غرفة اقتصادية أساس 12 قرار 79 تا 1998/3/10، مجلة المحامين، العددان 11 و 12، لعام 1999، ص 1160.

63. غرفة جنائية أولى أساس 3246 قرار 3024 تا 2008/11/24، مجلة المحامين، العددان 3 و 4، لعام 2010، ص 143.

64. غرفة جنائية أولى أساس 4196 قرار 3968 تا 2010/12/6، مجلة المحامين، الأعداد 7 و حتى 12، لعام 2015، ص 587.

65. المادة 399 من قانون العقوبات.

2. **الأشخاص الممنوعين من الشهادة:** وهم أقارب المدعى عليه أوالمتهم المعددون بنص المادتين 193 و 292 قانون أصول المحاكمات الجزائية، وكذلك المخبر الذي يمنحه القانون مكافأة على إخباره، وذلك في حال قيام المحقق العدلي بسماع شهادتهم بدون يمين قانونية، حيث تعتبر شهادتهم عندها شهادة على سبيل المعلومات.

3. **أقوال المدعى الشخصي:** لايجوز سماعه كشاهد حق عام، لأن له مصلحة في إدانة المدعى عليه، فإذا ما تم الاستماع لأقواله بدون يمين فإنما تكون على سبيل المعلومات.

4. **أقوال المشتبه به أثناء الاستجواب:** لا يمكن اعتبار أقوال المشتبه به أنها بمثابة الشهادة ضده، لذلك لايجوز تحريفه اليمين بأن يدللي بالحقيقة أثناء استجوابه، لما في ذلك من إخلال بحقه في الدفاع عن نفسه، فتعتبر أقواله التي يدللي بها أثناء الاستجواب شهادة على سبيل المعلومات، وذلك بعكس ما هو عليه الحال في القضايا المدنية التي يجوز فيها تحريف المدعى عليه اليمين الحاسمة أو المتممة.

ثالثاً: عقوبة الشاهد المستمع على سبيل المعلومات في حال ثبوت كذبه:

1. إذا كان الشاهد قد استمع بصفته قاصراً لم يبلغ الخامسة عشرة من عمره: وثبت كذب شهادته التي أدلى بها على سبيل المعلومات، فيلتحق بجرائم شهادة الزور المنصوص عليها في المادة 398 قانون العقوبات، إذا كان أهلاً للمسؤولية الجزائية بأن يكون قد أتم العاشرة من عمره حين ارتكابه جرم شهادة الزور، ولكنه لا يكون عرضة إلا لتدابير الإصلاح فقط، أما إذا لم يكن قد أتم العاشرة من عمره فلا يترب عليه أية مسؤولية جزائية[66].

2. إذا كان الشاهد قد سمع على سبيل المعلومات لكونه من أقارب المدعى عليه الممنوعين من الشهادة: وثبت كذب شهادته التي أدلى بها على سبيل المعلومات، فيلتحق بجرائم شهادة الزور سنداً للمادة 398 قانون العقوبات، على أن تخفض عقوبته إلى النصف لكون شهادته أدلت بدون يمين قانوني[67].

ولكنه يعفى من العقاب إذا تراجع عن شهادته الكاذبة قبل ختم التحقيق، إذا كان قد أدلى بها في أثناء تحقيق جزائي، وقبل أي حكم في أساس الدعوى إذا أدلى بها أثناء المحاكمة[68].

3. إذا كان الشاهد هو المخبر: وثبت كذب إخباره أو أقواله التي شهد فيها أمام المحقق في الواقعه التي أخبر عنها، فيلتحق بجرائم اختلاق الجرائم وفق المادة 392 قانون العقوبات، وإذا رجع المذكور عن إخباره قبل أية ملاحقة، منع العذر المخفف القانوني وخفت عقوبته وفقاً للمادة 241 قانون العقوبات[69].

4. إذا كان الشاهد هو المدعى الشخصي: وثبت كذب أقواله التي أدلى بها أمام المحقق العدلي على سبيل المعلومات بوصفه مدعياً شخصياً، فيلتحق بجرائم الافتراء المنصوص عليها في المادة 393 قانون العقوبات، وإذا رجع المفترى عن افترائه قبل أية ملاحقة، خفت عقوبته وفقاً للمادة 241 من قانون العقوبات[70].

5. إذا كان المستمع على سبيل المعلومات هو المشتبه به: وثبتت إدانته بالجريمة الملاحقة به فلا يمكن ملاحقةه بجرائم شهادة الزور بإنكاره الحقيقة، لأن ملاحقةه بهذا الجرم يشكل خرقاً لحقه في الدفاع عن نفسه بإنكار الجرم المسند إليه، وكذلك الأمر في حال قيامه بعطف الفعل الجرمي المسند إليه على مشتبه به آخر ثبتت براءته منه، فكل ما يقوله

66. المادتان 2 و 3 قانون الأحداث الجانحين.

67. المادة 398 ف 4 من قانون العقوبات.

68. المادة 399 من قانون العقوبات.

69. المادة 394 من قانون العقوبات.

70. المادة 394 من قانون العقوبات.

المتهم ليعاقب عليه وللتلزم به المحكمة، ولايجوز الأخذ بالعطف الجرمي الذي هو في الواقع ليس سوى معلومات عادية تستقيها المحكمة من مجريات الدعوى، وعليها أن تتأكد من صحتها بما يتوافر لديها من أدلة أخرى تعززها، وإن كانت بعض التشريعات، كالتشريع النمساوي، لا ترى كذب المتهم وتضليل العدالة عمداً حقاً من حقوقه، ويجب تشديد عقوبته لهذا السبب [71].

المطلب الثاني

القوة الإثباتية للشهادة المؤداة

أمام محقق عدلي غير قضائي

يمتاع على المحقق العدلي غير القضائي، عند مباشرته لمعاملات الجرم المشهود، أن يحلف الشهود اليمين القانونية عند الاستماع لشهادتهم، لذلك فإن الشهادة التي يُدلّى بها أمامه لا يمكن أن ترقى إلى مستوى الدليل، ولايجوز الاستناد إليها، وكل حكم يستند إليها يكون مخالفًا للأصول والقانون وجديراً بالنقض، ولكن هذا البطلان لا يشمل الحكم إذا كانت هذه الشهادة لا تؤثر على سير المحاكمة ونتيجة الحكم [72].

الفرع الأول

الشهادة المؤداة في جنحة مشهودة

أولاً: القوة الإثباتية للضبوط المنظمة في الجنح المشهودة: يعمل بالضبط التوثيق التي ينظمها موظفو الضابطة العدلية المساعدة في الجنح المكافلون باستثنائها، وذلك حتى يثبت عكس ما ورد فيها، حيث يتم إثبات العكس بالدليل الكتابي أو بالشهادة [73]، على أن الوثائق المادية والمشاهدات الحسية لمنظمي الضبط والمثبتة في محضر الضبط لا يمكن دحضها، بإثبات عكسها أو بإنكارها، فذلك الواقع لا تدحض إلا بالتزوير، لأنها من الواقع الصحيح المثبتة في ضبط رسمي ولا تدحض إلا إذا ثبت تزويرها [74]، وأما الإفادات التي يدلّى بها في الضبوط فهي التي يمكن إثبات عكسها بمختلف طرق الإثبات، دون الادعاء بالتزوير [75]، على أنه لايجوز إثبات عكس ما ورد فيها بالوسائل المتبادلة بين المدعى عليه ومحاميه [76].

ثانياً: الجزاء المترتب على كذب الشهادة المؤداة بالضبط العدلي المنظم في الجنحة المشهودة:

1. إذا كان الشاهد الكاذب شاكياً أو مدعياً أو مخبراً: لوحق الشاكى والمدعى بجرائم الافتراء الجنوبي، ولوحق المخبر بجرائم اختلاق الجرائم، وإذا رجع المفترى عن افترائه، والمخبر عن إخباره قبل أية ملاحقة، خفت عقوبته وفقاً للمادة 241 من قانون العقوبات [77].

2. أما إذا لم يكن الشاهد الكاذب شاكياً أو مدعياً أو مخبراً: فإنه لا يترتب عليه أية مسؤولية جنائية، ولا يمكن ملاحقة بجرائم شهادة الزور لأن هذه الشهادة أدت أمام جهة غير قضائية.

الفرع الثاني

71. حومد، المرجع السابق، ص 606.

72. جنائية 831 قرار 944 تاريخ 11/5/1967، مجموعة القواعد القانونية، المرجع السابق، فقرة 26 ص 17.

73. المادة 178 قانون أصول المحاكمات الجنائية.

74. جنائية 1645 قرار 1601 تاريخ 6/8/2009، مجلة المحامين، العددان 5 و6، عام 2011، ص 714.

75. الدائرة المدنية السادس أساس 793 قرار 856 تا 16/6/1999، مجلة المحامين، العددان 11 و12، عام 1999، ص 1158.

76. المادة 181 قانون أصول المحاكمات الجنائية.

77. المواد 392 و 393 من قانون العقوبات.

الشهادة المؤداة في جنائية مشهودة

أولاً: القوة الإثباتية للضبوط المنظمة في الجنائيات المشهودة: إن الضبط الذي ينظمه المحقق العدلي في الجرم الجنائي لا قيمة له إلا كمعلومات عادية وعلى سبيل المعلومات [78]، وبالتالي لايجوز للمحكمة الاعتماد على هذه الضبوط في حكمها إلا إذا قامت النيابة بإثباتها بأدلة قاطعة ومحبولة [79])، فضبوط الشرطة والأمن الجنائي في القضايا الجزائية ليست أدلة قاطعة وليس لها قوة ثبوتية إلا كمعلومات عادية [80]، ولكن رغم ذلك يمكن لمحكمة الموضوع الأخذ بما أدى به الشاهد أثناء التحقيق الأولى دون التي أدى بها أمامها، ما دام قد اطمأن إلى الأولى دون الأخرى، لأن ذلك يدخل ضمن مفهوم المبدأ القانوني الفائق بحرية القاضي الجزائري في تقدير الأدلة، وهذا لا يتعارض مع نص المادة 176 من قانون أصول المحاكمات الجزائية، لأن المقصود بالبيانات التي قدمت أثناء المحاكمة هي كافة الأدلة القائمة في القضية المطروحة أمام المحكمة، سواء في ذلك ما استمع مباشرة أو أعيد سماعه، أو لم يعد استماعه لظروف اضطرارية كوفاة الشاهد أو جهة محل إقامته [81].

ثانياً: الجزاء المترتب على كذب الشهادة: إذا كان الشاهد الكاذب شاكياً أو مدعياً لحق بجرائم الافتراء الجنائي، وإذا كان مخبراً لحق بجرائم اختلاق الجرائم، وإذا رجع أيّاً منهم عن افترائه أو أخباره قبل أية ملاحقة، خفت عقوبته وفقاً لما جاء في المادة 241 من قانون العقوبات (82)، أما باقي الشهود فلا يترتب على كذب شهادتهم المؤداة في الضبط العدلي أية مسؤولية جزائية، ولا يمكن ملاحقتهم بجرائم شهادة الزور لأنها أدت أمام جهة غير قضائية.

النتائج والمناقشة:

- 1) للشهادة دور هام في الدعوى الجزائية بصورة عامة، وفي مرحلة التحقيق بصورة خاصة، لما لها من أثر هام في تقرير مصير المدعى عليه أو المتهم في نهاية المحاكمة سواء بالإدانة أو بالبراءة.
- 2) تم الرجوع في عدد من المواضيع التي سكت عنها المشرع الجزائري إلى قانون أصول المحاكمات وقانون البيانات، بوصفهما قانونين خاصين يتحتم الرجوع إليهما لسد كل نقص واستجلاء كل غموض ينتاب القانون الجزائري.
- 3) لم يحدد المشرع الوقت المعتبر لبلوغ الشاهد القاصر، هل هو وقت التحمل أم وقت الإدلاء بالشهادة، الأمر الذي نجم عنه خلاف فقهي وقضائي.
- 4) لم يأت المشرع الجزائري على ذكر الشرط المتعلق بأهلية الشاهد للشهادة بـألا يكون محكماً بعقوبة جزائية تسقط عنه أهليته للشهادة، وبحذا لو فعل ذلك.
- 5) لم يعتبر المشرع الجزائري بطلان شهادة الممنوعين من الشهادة بطلاناً مطلقاً، وإنما اعتبره بطلاناً نسبياً، وفي ذلك خدمة لمصلحة العدالة التي قد تقتضي الضرورة أحياناً سمع مثل تلك الشهادات، وهو ما سمح للمحقق العدلي بسماعهم عند التحقيق في الجرم المشهود دون أن يؤدي ذلك لبطلان شهادتهم.

78. المادة 180 من قانون أصول المحاكمات الجزائية.

79. غرفة جنائية أولى أساس 3125 قرار 2809 تاريخ 2008/11/30، مجلة المحامين، العددان 3 و4، لعام 2010، ص 511.

80. غرفة جنائية أولى أساس 2522 قرار 2335 تاريخ 2009/8/24، مجلة المحامين، العددان 5 و6، لعام 2011، ص 713.

81. جنائية 907 قرار 1021 تاريخ 1967/1/23، مجموعة القواعد القانونية، المرجع السابق، فقرة 12، ص 11.

82. المواد 392 و 393 و 394 من قانون العقوبات.

- (6) استقر الاجتهاد القضائي على جواز سماع شهادة مدعى عليه على آخر، وسماع شهادة المدعى الشخصي بصفة شاهد حق عام، رغم أن العدالة تقضي عدم جواز ذلك.
- (7) لم تعتبر محكمة النقض أقوال المدعى عليه على غيره من قبيل العطف الجرمي، وإنما اعتبرتها شهادة ظنين على آخر، دون أن يترتب عليه أية مسؤولية جزائية في حال براءة المدعى عليه الآخر.
- (8) سكت المشرع عن مكان سماع المحقق العدلي القضائي لأقوال الشهود، وقد جرت العادة على سماعهم في أقسام الشرطة، وهذا ما من شأنه أن يخلق في نفس الشاهد الخوف والشدة النفسية من وجوده في قسم الشرطة.
- (9) طالما أن إجراءات ومعاملات الجرم المشهود تتصف بالسرعة، فإنه من الأفضل السماح بتلقي الشهود بواسطة وسائل الاتصال الحديثة، وعدم الاكتفاء بالتلقيع العادي المرتبط بمذكرات الدعوة الأصولية.
- (10) ألزم المشرع للمحقق العدلي القضائي عدم الاستماع للشهود إلا بحضور كاتب دائرة أو مستتاب عنه، بينما أجاز للمحقق غير القضائي عند سماع الشهود أن يكون محققاً وكاتباً بآن واحد.
- (11) ألزم المحقق العدلي القضائي بتلقييف اليمين الشهود تحت طائلة بطلانها وعدم الاستناد إليها كدليل قضائي، بينما منع ذلك عن المحقق العدلي غير القضائي.
- (12) سكت المشرع الجزائري عن تحديد عقوبة الشاهد الذي يمتنع عن حلف اليمين أو عن أداء الشهادة، وتم الرجوع إلى قانون البيانات لتحديد عقوبة الشاهد الممتنع.
- (13) يؤخذ بكل ما ورد في الضبوط التي ينظمها موظفو الضابطة العدلية المساعدة في الجنح المكلفون باستثناها، وذلك حتى يثبت عكس ما ورد فيها، أما الضبوط المنظمة في الجنایات فلا قيمة له إلا كمعلومات عادية وعلى سبيل المعلومات.

الاستنتاجات والتوصيات:

- (1) أقترح تعديل نص المادة 80 من قانون أصول المحاكمات الجزائية بحيث يحدد فيها الوقت المعتبر لبلوغ الشاهد القاصر أهلية الشهادة وحلف اليمين، وذلك حسماً للجدل الفقهي والقضائي في هذا الموضوع.
- (2) أقترح أن يضيف المشرع الجزائري إلى شروط أهلية الشهادة الشرط المتعلق بأهلية الشاهد للشهادة، بآلاً يكون مكتوماً بعقوبة جزائية تسقط عنه أهلية للشهادة، لأن الشاهد المحكوم بمثل هذه العقوبة لا يكون أهلاً للشهادة.
- (3) إن اعتبار بطلان الشهادة للممتوتين من الإدلة بها بطلاناً نسبياً هو لمصلحة العدالة، وهو ما سمح للمحقق العدلي بسماعهم عند التحقيق في الجرم المشهود دون أن يؤدي ذلك لبطلان شهادتهم.
- (4) أقترح تدخل المشرع في حسم موضوع سماع شهادة مدعى عليه على آخر، وسماع شهادة المدعى الشخصي بصفة شاهد حق عام، لأن العدالة تقضي عدم القيام بهذا الإجراء لوجود مصلحة لهما في الشهادة.
- (5) أقترح تعديل الأسباب المشددة العامة للعقوبة بإضافة سبب مشدد متعلق بالمدعى عليه الذي يعطف الجرم على مدعى عليه آخر، وذلك في حال ثبوت براءة المدعى عليه الآخر، وذلك للتخفيف من حالات العطف الجرمي التي تسبب الضرر المادي والمعنوي للمعطوف عليه وتتسبب في إشغال القضاء بالتحقيق في تهم كاذبة.
- (6) أقترح أن يصدر تعليم من وزير العدل منع المحقق العدلي القضائي من الاستجواب وسماع أقوال الشهود في أقسام الشرطة والأمن، لأن التجربة القضائية أفرزت الكثير من الاعترافات والإفادات التي أدبت أمام المحقق القضائي في أقسام الشرطة والأمن وثبت لاحقاً عدم صحتها.

- 7) تعديل نص المادة 75 أصول جزائية المتعلقة بكيفية إبلاغ الشهود للحضور أمام المحقق العدلي، بحيث يسمح بتبلیغ الشهود بواسطة وسائل الاتصال الحديثة، وعدم الاكتفاء بالتبليغ العادي المرتبط بمذكرات الدعوة الأصولية، طالما أن الإجراءات والمعاملات في الجرم المشهود تتصف بالسرعة.
- 8) أقترح تعديل نظام خدمة الشرطة بحيث يلزم المحقق العدلي غير القضائي عند سماع الشهود أن يكون برفقته كاتب وعدم انفراده بالتحقيق وكتابة الضبط، خاصة إذا ما أحذنا بعين الاعتبار القوة الثبوتية التي منحها المشرع للضبوط المنظمة في الجنح.
- 9) تعديل نظام خدمة الشرطة بحيث يسمح للمحقق العدلي غير القضائي بتحلیف اليمين الشهود، لأن رهبة الكتاب المقدس والخشية من العقاب الإلهي تدفعه لقول الحقيقة وذلك قبل تعرضه للضغوط والإغراءات.
- 10) أقترح تعديل نص المادة 398 من قانون العقوبات بحيث تشمل العقوبة الشهادة المؤداة أمام الضابطة العدلية غير القضائية، لأن ذلك يحمل الشاهد على قول الحقيقة إذا علم أنه سيُعاقب في حال ثبوت كذبه.
- 11) أقترح تعديل نص المادة 408 من قانون العقوبات بإضافة فقرة خاصة باعتبار فعل الشاهد الذي يمتنع عن حلف اليمين أو أداء الشهادة من الأفعال المعرقلة لعمل المحقق القضائي وإيقاع عقوبة تتناسب ونوع الجرم المشهود فيه.
- 12) أقترح تعديل نص المادة من 178 من قانون أصول المحاكمات الجزائية، بحيث تقتصر القوة الثبوتية للضبوط التي ينظمها موظفو الضابطة العدلية المساعدة في الجنح المكلفين باستثنائها على الإفادات والأقوال المستمعة، دون الوثائق المادية والمشاهدات الحسية لمنظمي الضبط والمثبتة في محضر الضبط، لأن الاجتهاد القضائي مستقر على أن قوتها الثبوتية لتلك الوثائق والمشاهدات لا تدحض إلا بالتزوير وليس بإثبات عكسها.

References:

- 1) Abd - elBaqi -Adly. *Explanation of the Code of Criminal Procedure*, Part Two, First Edition, Egyptian Universities Publishing House, Cairo, 1953, 532.
- 2) Abdel Moneim - Suleiman. *The Origins of Criminal Procedures*, Book Two, Section Three, Al-Halabi Publications for Rights, Beirut, 2003, 619-1013.
- 3) Al-Darakzli-Yasin, Istanbuli – Adeeb. *Penal Group of Decisions of the Syrian Court of Cassation*, Part 1, Second Edition, Legal Library, Damascus Countryside, Harasta, 1992 , 966.
- 4) Jokhdar - Hassan. *Principles of Criminal Trials*, Part Two (Procedural stages the accusation goes through), Dar Al-Hayat Press, Damascus, 1986-1987, 303.
- 5) Hosni - Mahmoud. Naguib. *Explanation of the Code of Criminal Procedure*, third edition, Dar Al-Nahda Al-Arabiya, Cairo, 1998, 1555.
- 6) Qahwaji- Ali. Abdelkader, Al-Shazly-Fattouh. Abdullah. *Principles of the Lebanese Code of Criminal Procedure* University House, Beirut, 1992, 539.
- 7) Istanbuli - Adeeb. *Code of Criminal Procedure Code*, Part One, Second Edition, Legal Library, Damascus Countryside, Harasta, 1991, 936.
- 8) The Law Journal in 1973, a special issue of the Legislation Department in the Ministry of Justice (official books from 1950 to 1972), Political Administration Press, Damascus, 8/1976, 850.
- 9) Homad - Abdel Wahab. *Principles of Criminal Trials*, Fourth Edition, New Press, Damascus, 1987, 1199
- 10) Lawyers Journal, Issues 1 and 2 of the year 1975.
- 11) . Al-Fadhl- Muhammad. *Investigative District*, Damascus University Press, 1965, 585

- 12) The set of legal rules decided by the Court of Cassation in criminal cases from 1949 until 1968, setting and arranging the technical office of the Court of Cassation, the printing press and the official gazette 1969, 1358.
- 13) El-Dahabi –Edward. Ghaly. *Studies in the Criminal Procedure Law*, Cairo, Gharib Library. 394.
- 14) Law Journal, Issues 5, 6 and 7, 1975, Press and Official Gazette, 174.
- 15) Badra - Abdel Wahab. *Public Right Claim*, Part Two, Primary Investigation, First Edition, George and Matild Salem Charitable Press, Aleppo, 1988, 351.
- 16) Lawyers Journal, Issues 5 and 6 of 1999.
- 17) Lawyers Journal, Issues 11 and 12 of 1999.
- 18) Lawyers Journal, Issues 3 and 4 of 2010.
- 19) Lawyers Journal, Issues 7, 8, 9, 10, 11 and 12 of 2015.
- 20) Lawyers Journal, Issues 5 and 6 of 2011.